

ЛИНЕЙНЫЙ ИМИДЖ-СКАНЕР LI4278

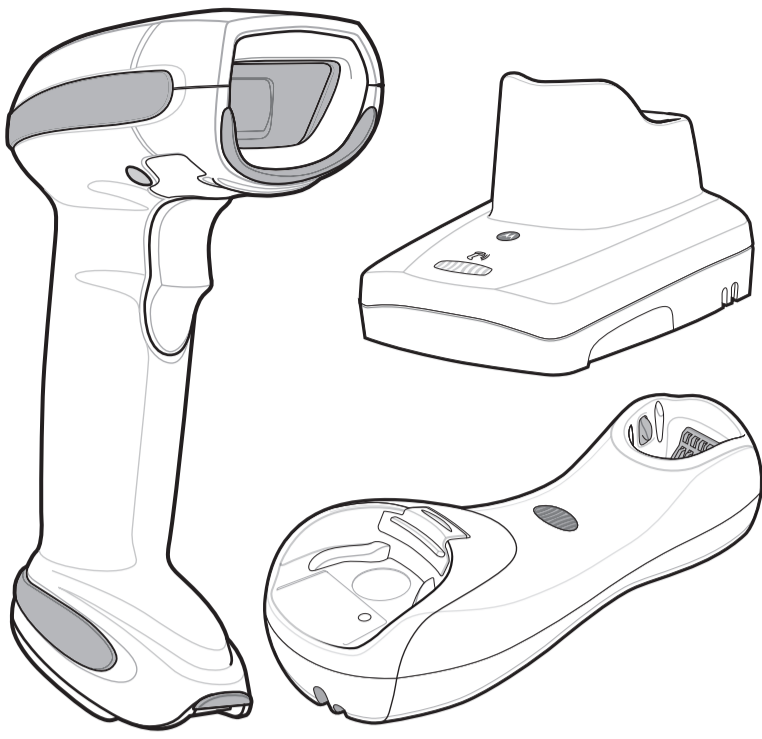


КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

<http://www.motorola.com/li4278>

Подробнее см. в справочном руководстве пользователя

ДЛЯ РАЗМЕЩЕНИЯ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ



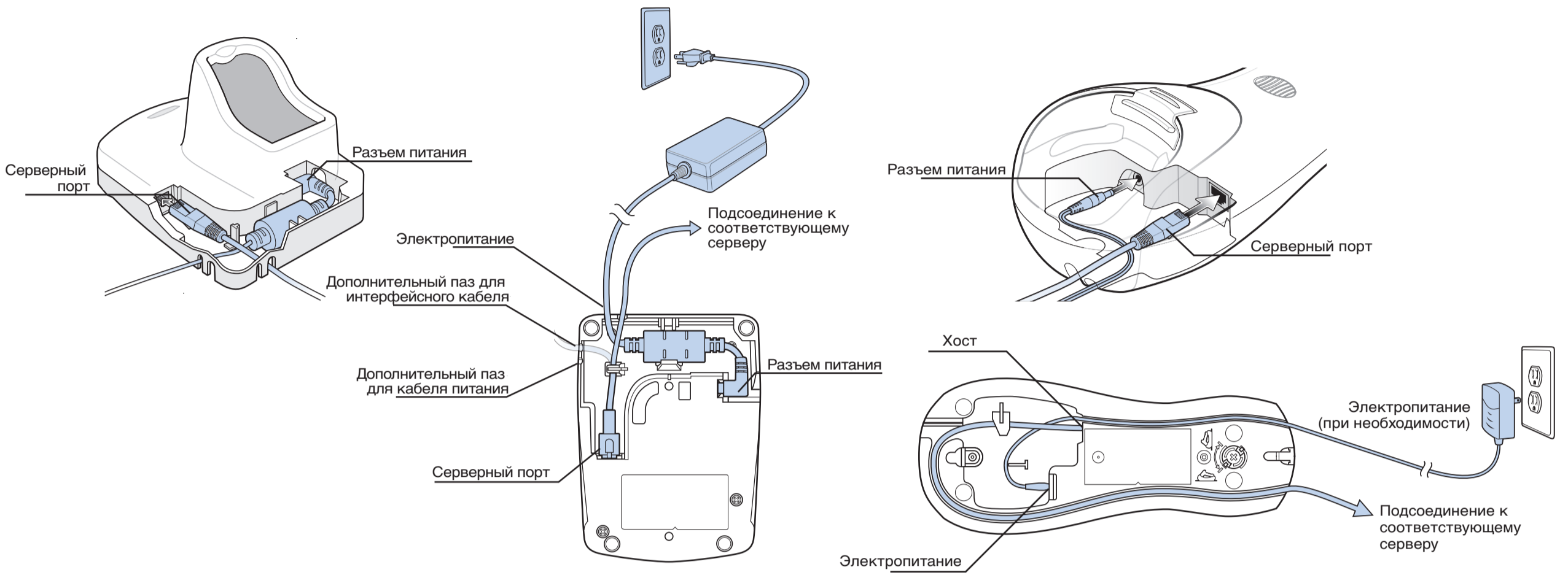
- 1 Окно сканирования
- 2 Кнопка сканирования
- 3 Светодиодный индикатор
- 4 Звуковой сигнал

Базовые станции



Подробнее о настройке базовой станции см. в справочном руководстве пользователя LI4278 или в кратком справочном руководстве пользователя базовой станции. При зарядке используйте источник питания базовой станции для сокращения времени зарядки.

ШАГ 1 - ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАБЕЛЯ К БАЗОВОЙ СТАНЦИИ

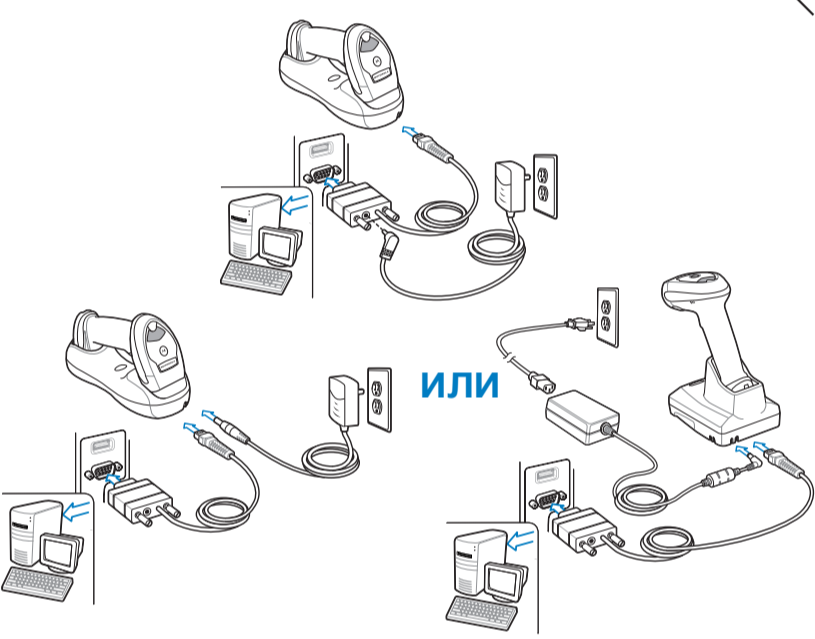


Важно! Заряжайте линейный имидж-сканер 24 часа перед первым полным днем использования.

ШАГ 2 - ПОДСОЕДИНЕНИЕ ИНТЕРФЕЙСНОГО КАБЕЛЯ

ПРИМЕЧАНИЕ. Кабели могут отличаться в зависимости от конфигурации.

RS-232



ШАГ 3 - НАСТРОЙКА ИНТЕРФЕЙСА (отсканируйте штрихкод соответствующего сервера)

RS-232

Отсканируйте **ОДИН** из штрих-кодов ниже



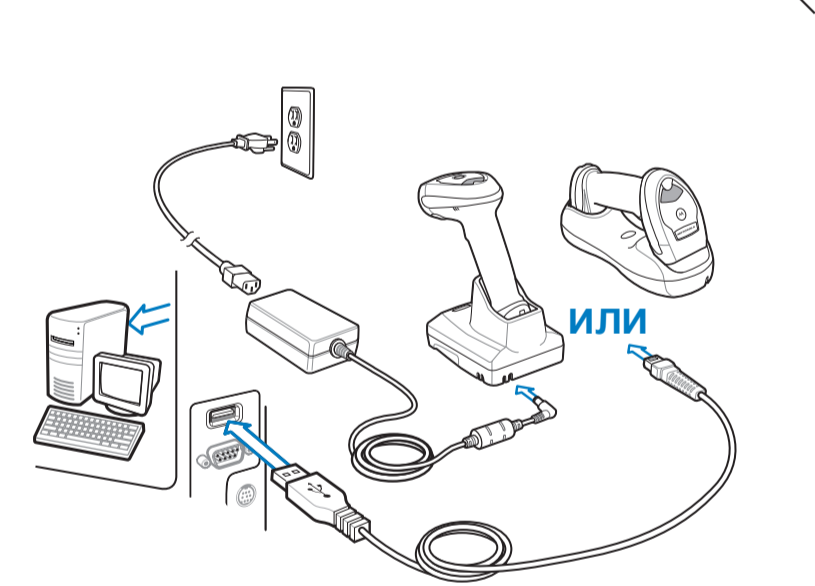
ШАГ 4 - ВАРИАНТЫ РАДИОИНТЕРФЕЙСА

Типы серверов с использованием радиосвязи

Отсканируйте штрихкод ниже для выбора способа соединения сканера с удаленным устройством. При подсоединении к базовой станции CR0078 отсканируйте **CRADLE HOST** (Базовая станция) Подробнее сведения см. в *Справочном руководстве пользователя*.

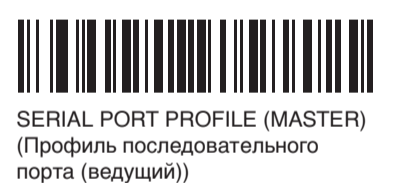
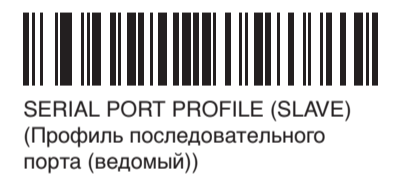
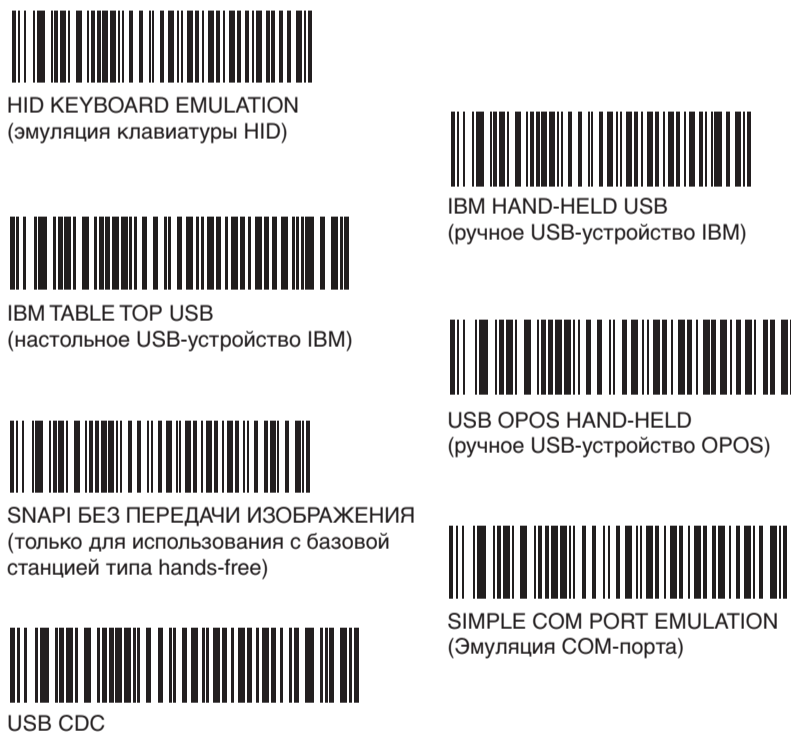


USB



USB

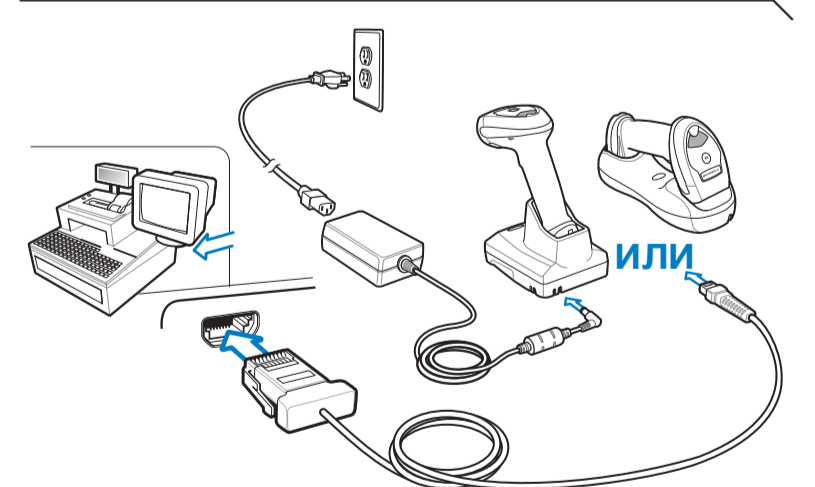
Отсканируйте **ОДИН** из штрих-кодов ниже



Разъединение/Отключение



IBM 46XX

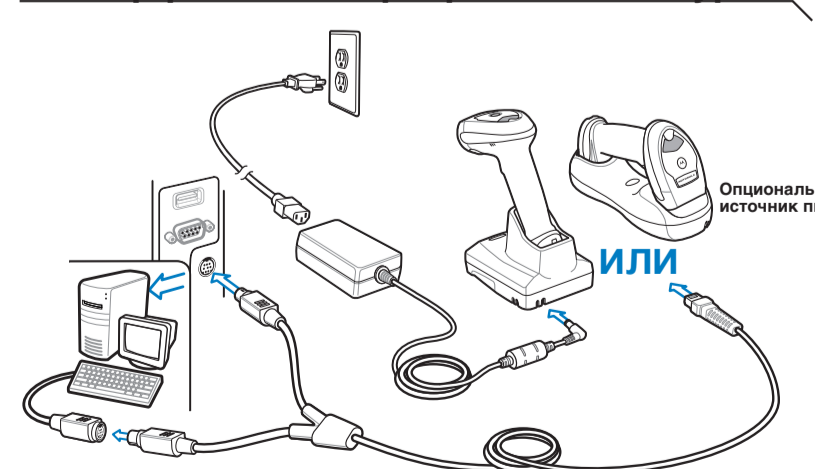


IBM 46XX

Отсканируйте **ОДИН** из штрих-кодов ниже



Интерфейс типа "разрыв клавиатуры"



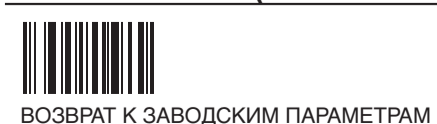
Интерфейс типа "разрыв клавиатуры"

Отсканируйте штрихкод ниже



НЕКОТОРЫЕ ПОЛЕЗНЫЕ ШТРИХКОДЫ

SET DEFAULTS (Установка значений по умолчанию)



ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ ПАРАМЕТРАМ

ОТКЛЮЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА



Отключение аккумулятора в случае длительного хранения/доставки

123SCAN²

123Scan2 – простая в использовании программная утилита для ПК, которая облегчает настройку с использованием штрихкодов или USB-кабеля. Для получения дополнительной информации см. <http://www.motorola.com/123Scan2>.

Наведение



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ - ОПТИМАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ КОРПУСА

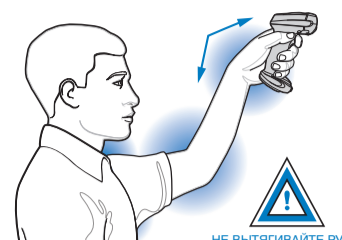
Избегайте сильных изгибов запястья



Не работайте в наклонном положении



Не вытягивайте руку с устройством



Рекомендации по безопасности жизнедеятельности

Рекомендации по эргономике

Внимание! В целях предотвращения или минимизации риска эргономического вреда следуйте приведенным ниже рекомендациям. Во избежание производственных травм обратитесь к руководителю службы техники безопасности вашего предприятия и убедитесь в том, что вы соблюдаете соответствующие правила техники безопасности.

- Избегайте повторяющихся движений.
• Сохраняйте естественное положение тела.
• Избегайте применения излишних физических усилий.
• Убедитесь в наличии удобного доступа к часто используемым предметам.
• Выполняйте рабочие задания на соответствующей высоте.
• Минимизируйте или исключите вибрацию.
• Минимизируйте или исключите прямое давление.
• Убедитесь, что рабочее место регулируется.
• Обеспечьте свободное пространство для работы.
• Обеспечьте надлежащие рабочие условия.
• Оптимизируйте производственные операции.

ЗВУКОВАЯ ИНДИКАЦИЯ

СВЕТОДИОДНАЯ ИНДИКАЦИЯ

Стандартное использование

Сигнал низкий/средний/высокий	Короткий/средний сигнал	4 длинных низких сигнала	4 коротких звуковых сигнала
Включение питания	Штрихкод декодирован	Ошибка при передаче, данные пропущены	Низкий уровень заряда

Ручное сканирование

Не горит	Зеленый	Красный
Сканер включен и готов к работе, или на сканер не подается питание.	Штрихкод успешно декодирован	Ошибка при передаче

Сканирование меню параметров

Сигнал высокий/низкий/высокий/низкий	Сигнал высокий/низкий	Сигнал низкий/высокий
Параметры успешно установлены	Выполнена правильная программная последовательность	Неправильная последовательность программирования или отсканирован штрихкод "Отмена"

Автоматическое сканирование

Не горит	Зеленый	Выключается на мгновение	Красный
На сканер не подается питание	Сканер готов выполнять сканирование	Штрихкод успешно декодирован	Ошибка при передаче

Работа в беспроводном режиме

Сигнал высокий/низкий/высокий/низкий	Сигнал высокий/низкий	Сигнал низкий/высокий
Штрихкод сопряжения отсканирован	Отсоединение Bluetooth	Соединение Bluetooth установлено

Зарядка

Не горит	Зеленый - постоянное медленное мигание	Зеленый - постоянное быстрое мигание	Зеленый - непрерывное свечение
На сканер не подается питание	Незначительный температурный сбой аккумулятора	Зарядка сканера	Сканер полностью заряжен

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Сканер не работает.

На сканер не подается питание	Сканер отключен
Проверьте питание системы; возможно, аккумулятор (возврат) зарядки сканера на базовой станции; проверьте закрыта ли крышка аккумулятора отсека; проверьте крепление заглушки аккумулятора	Убедитесь, что используется соответствующий интерфейсный кабель.

Сканер не декодирует штрихкод.

Сканер не запрограммирован для этого типа штрихкода.	Невозможно считать штрихкод.	Слишком большое/малое расстояние между сканером и штрихкодом.
Убедитесь, что сканер запрограммирован для считывания сканируемого типа штрих-кода	Убедитесь, что штрихкод не поврежден; попробуйте выполнить сканирование другого штрихкода того же типа.	Поднесите сканер ближе к штрихкоду или дальше от него.

Сканер декодирует штрихкод, но данные не передаются на сервер.

Сканер не запрограммирован на необходимый серверный интерфейс.	Сканер не сопряжен с интерфейсом, подключенным к серверу	Интерфейсный кабель подключен неплотно.	Базовая станция отсоединена от сервера
Выполните сканирование штрихкодов соответствующего параметра хоста.	Уплотните сопряжение сканера и базовой станции	Проверьте надежность всех кабельных соединений.	Выполните действия в следующем порядке: отсоедините кабель питания; отсоедините интерфейсный кабель; подождите три секунды; подсоедините интерфейсный кабель; подсоедините кабель питания; выполните процедуру сопряжения

Сканированные данные некорректно отображаются на сервере.

Сканер не запрограммирован на необходимый серверный интерфейс.
Выполните сканирование штрихкодов соответствующего параметра хоста.

Светодиодный индикатор указывает на низкий заряд аккумулятора

Низкий заряд аккумулятора	Ошибка передачи данных базовой станции
Подождите переключения светодиодного индикатора на зеленый цвет, обозначающий зарядку сканера	Проверьте контакты; снимите и снова установите сканер на базовую станцию

Светодиодный индикатор показывает температуру аккумулятора

Температура аккумулятора выходит за нижний или верхний предел диапазона рабочей температуры
Не используйте сканер. Перенесите сканер в место с нормальной рабочей температурой. Для получения дополнительных сведений обратитесь к справочному руководству пользователя.

НЕКОТОРЫЕ ПОЛЕЗНЫЕ ШТРИХКОДЫ

ДОБАВЛЕНИЕ КЛАВИШИ ENTER (ВВОД)

Возврат каретки/переход строки
1
SCAN OPTIONS (параметры сканирования)
2
<DATA><SUFFIX 1>

Чтобы добавить нажатие клавиши ENTER (Ввод) после отсканирования данных, отсканируйте все ТРИ штрихкода по порядку.

3

ENTER (Ввод)

ДОБАВЛЕНИЕ НАЖАТИЯ КЛАВИШИ ТАВ (ТАБУЛЯЦИЯ)

Чтобы добавить нажатие клавиши Tab (Табуляция) после отсканирования данных, отсканируйте в порядке нумерации все ПЯТЬ штрихкодов ниже.				
1	2	3	4	5
SCAN SUFFIX (суффикс сканирования)	7	0	0	9

Чтобы добавить нажатие клавиши Tab (Табуляция) после отсканирования данных, отсканируйте в порядке нумерации все ТРИ штрихкода для клавиши Enter (Ввод), расположенные слева, затем отсканируйте в порядке нумерации все ПЯТЬ штрихкодов ниже.

НОРМАТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

© 2011 MOTOROLA, Inc. Все права защищены.

Компания Motorola оставляет за собой все права на использование функциональных возможностей или улучшения конструкции. Компания Motorola не несет ответственности, прямо или косвенно связанной с использованием любого изделия, схемы или приложения, описанных в настоящем документе. Пользователю не предоставляется ни право, вытекающее из патента, ни по самому патенту какому-либо лицензий, прямых, подразумеваемых, возмещающих в силу конкурентных действий патентообладателя или иных объектов, лицензируемых или относящихся к любым комбинациям, системам, методам, материалам, методам или процессам, где могут использоваться изделия Motorola. Патентуемые материалы лицензия действует только в отношении оборудования, схемы и подсистем, содержащихся в изделиях Motorola.

Блок питания

Используйте только одобренный Motorola/Symbol источник питания. Источник питания должен быть внесен в список в соответствии с UL/CSA 60950-1 и сертифицирован по стандарту IEC60950-1 с выходными SELV. При использовании другого блока питания любые заявления о соответствии техническим условиям являются недействительными; использование таких блоков питания может быть опасным.

Гарантия

Полный текст гарантии на оборудование Motorola см. на веб-сайте http://www.motorola.com/enterprise/mobility/warranty.

Информация по обслуживанию

При возникновении проблем с использованием оборудования обратитесь в службу технической или системной поддержки вашего предприятия. При возникновении неполадок оборудования специалисты этих служб обратятся в службу поддержки Motorola Solutions Support по адресу: http://supportcentral.motorola.com. Последнюю версию этого руководства можно найти на веб-сайте: http://supportcentral.motorola.com.

Утилизация электрического и электронного оборудования (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Motorola for recycling. For information on how to return product, please go to http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Motorola zurückgegeben werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie auf der Website: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Español: Para clientes de EU: Todos los productos al final de su vida deben ser devueltos a Motorola para reciclarlos. Para saber información sobre cómo devolver el producto, visite http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Français: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Motorola pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Italiano: Per clienti dell'EU: Tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Motorola per essere riciclati. Se sono più informazioni sulle modalità di restituzione, visitate il seguente sito Web: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Portuguese: ES Clientes: Para produtos em fim de ciclo de vida, devem ser devolvidos à Motorola para reciclagem. Para obter informações sobre produtos, visite o endereço: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Slovenščina: Za kupce iz EU: Vse izdelke, ki so prišli na konec življenjskega cikla, morajo biti vrnjeni podjetju Motorola za recikliranje. Informacije o tem, kako vrneti izdelke, najdete na spletni strani: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Slovensky: Pre zákazníkov z Európy: Všetky výrobky musia byť po uplynutí svojho životného cyklu vrátené spoločnosti Motorola na recykláciu. Ak potrebujete viac informácií o možnostiach vrátenia výrobkov, navštívte stránku: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Suomi: Kaikki EU:n alueella myytyjen tuotteiden elinkaaren päättyessä ne tulee palauttaa Motorola:lle kierrätystä varten. Lisätietoja tuotteiden palauttamisesta on osoitteessa: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.
Türkçe: Tüm Avrupa Birliği (AB) ülkelerinde satılan tüm cihazların yaşam döngüsünün sonunda Motorola'ya geri döndürülmesi gerekmektedir. Ürünleri nasıl geri döndürdüğünüzü öğrenmek için lütfen aşağıdaki adresi ziyaret edin: http://www.motorola.com/recycling/wEEE.

Технология беспроводной связи Bluetooth®

Данное изделие является одобренным устройством для получения дополнительной информации и просмотра перечня готовых продуктов посетите сайт: https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm.

Разрешение местных органов власти на использование беспроводных устройств

На радиоустройства (ан) наносится специальная маркировка, являющаяся признаком сертификации и означающая, что оно одобрено к применению в следующих странах: США, Канада, Япония, Китай, Южная Корея, Австралия и Европа 1,2.

Для получения подробной информации о маркировке других стран см. Заявление о соответствии стандартам (DoC). Эта документация доступна по адресу: http://www.motorola.com/doc.

Примечание 1: Для радиоустройств диапазонов 2,4 или 5 ГГц: в странах Европы относятся Австрия, Бельгия, Болгария, Великобритания, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словацкая Республика, Словения, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония.

Примечание 2: Использование RFID-устройств имеет ряд ограничений; для получения подробной информации см. Заявление о соответствии стандартам компании Motorola/Symbol (DoC).

Использование устройств, не соответствующих нормативным требованиям, запрещено.

Рабочая частота: согласно FCC и IC

Только для 2,4 ГГц. При использовании диапазона 802.11 b/g в США доступны каналы с 1 по 11. Диапазон каналов ограничен микропрограммой.

Предостережения по использованию беспроводных устройств

Руководствуйтесь всеми предостережениями относительно использования беспроводных устройств.

Безопасность в самолете

Отключайте беспроводное устройство при первом требовании персонала аэропорта или пилотов. Если в устройстве имеется режим полета или подполная функция, проконсультируйтесь с пилотом о возможности использования устройства в самолете.

Безопасность в лечебных учреждениях

Беспроводные устройства излучают энергию в диапазоне высоких радиочастот и могут негативно повлиять на работу медицинского электронного оборудования. Следует при первом же требовании отключать беспроводные устройства в больницах, клиниках или других учреждениях здравоохранения. Эти требования направлены на предотвращение возможных помех в работе чувствительного медицинского оборудования.

Кардиостимуляторы

Во избежание помех в работе кардиостимуляторов производители рекомендуют держать беспроводное устройство на расстоянии не менее 15 см от оборудования. Данные рекомендации согласуются с независимым исследованием и рекомендациями Wireless Technology Research.

Лично, использующий кардиостимулятор, следует:

- ВСЕГДА держаться на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора.
• НЕ носить устройство в нагрудном кармане.
• Следует прикладывать устройство к уху с противоположной стороны от кардиостимулятора, чтобы свести к минимуму потенциальные помехи.
• Если имеются основания предполагать наличие помех, ОТКЛЮЧИТЕ устройство.

Другие медицинские устройства

При правильном использовании медицинское устройство, существует ли вероятность негативного воздействия беспроводного устройства на конкретное медицинское оборудование.

Указания по воздействию радиочастотного излучения

Информация по технике безопасности

При правильном использовании радиочастотное излучение снижено. Работайте с устройством только в соответствии с прилагаемыми инструкциями. Международные стандарты Устройство соответствует международным стандартам, касающимся воздействия на человека электромагнитных полей радиочастоты. Информация по "международным" стандартам, касающимся воздействия на человека электромагнитных полей, см. в Декларации о соответствии стандартам (DoC) Motorola/Symbol на сайте http://www.motorola.com/doc.

Светодиодные устройства

Светодиодная подсветка – в данном устройстве есть два светодиода для подсветки и наведения.

Оптический выход: 0,87 мВт. Время пульсации: Постоянное. Длина волны излучения: 590-650 нм.

Воздействие светодиодного излучения через некоторые оптические инструменты (например, лупа, окуляр, микроскоп и т. п.) может быть фактором риска для глаз.

Внимание! Использование иных элементов управления и настроек, а также выполнения операций, отличных от указанных в данном документе, может привести к опасному воздействию светодиодного излучения.

Заявление о соответствии стандартам

Компания Motorola/Symbol настоящим удостоверяет, что данное устройство соответствует основным требованиям и принятым положениям директив 1999/5/ЕС, 2004/108/ЕС и 2006/95/ЕС. Декларации соответствия можно получить по адресу http://www.motorola.com/doc.

Аккумуляторы Тайвань - Повторная переработка



廢電池請回收

В соответствии со статьей 15 Закона об утилизации отходов Управление по охране окружающей среды (EPA) требует от производителей и физико-инженеров сухих батарей нанесения на аккумуляторные батареи, используемые для продажи, в качестве подложки, а также в рекламных целях, меток об утилизации. С целью правильной утилизации аккумулятора обращаться в специализированные тайваньские фирмы по утилизации отходов.

Информация об аккумуляторах

Аккумуляторы Motorola/Symbol разработаны и изготовлены в соответствии с самыми высокими отраслевыми стандартами. Однако существуют ограничения по срокам эксплуатации и хранения аккумулятора. При сроке эксплуатации аккумулятора влияют многоисленные факторы, например жара, холод, сорные рабочие условия или сильные удары. При хранении аккумулятора более шести (6) месяцев может произойти необратимое ухудшение общего качества аккумулятора. Храните аккумуляторы в заряженном на полную емкость состоянии в сухом прохладном месте. Для предотвращения потери мощности, окисления металлических частей и утечки электролита при хранении следует извлечь аккумулятор из устройства. Если аккумулятор хранится в течение одного года или больше, необходимо проверить уровень заряда не реже одного раза в год и зарядить их до половины уровня полного заряда. При обнаружении заметного сокращения времени работы устройства замените аккумулятор. Стандартный гарантийный срок для всех аккумуляторов Symbol составляет один год, вне зависимости от того был ли приобретен аккумулятор отдельно или поставлен вместе с мобильным компьютером или сканером штрихкодов. Для получения дополнительной информации об аккумуляторах Symbol посетите: http://myusbattery.symbol.com/battery/batbasics.html

Техника безопасности при использовании аккумулятора

В помещениях, где выполняется зарядка устройств, не должно быть мусора, горючих материалов и химических веществ. Зарядка устройств вне промышленных помещений требует особой осторожности.

- Соблюдайте приведенные в руководстве пользователя инструкции по эксплуатации, хранению и зарядке аккумулятора.
• Неправильная эксплуатация аккумулятора может привести к возгоранию, взрыву или иному опасному инциденту.
• При зарядке аккумулятора мобильного устройства температура аккумулятора и зарядного устройства должна находиться в пределах от 0 °C до +40 °C.
• Не используйте несоместимые аккумуляторы и зарядные устройства. Использование несовместимого аккумулятора или зарядного устройства может вызвать возгорание, взрыв, утечку электролита или другую опасную ситуацию. При возникновении вопросов относительно совместимости аккумулятора или зарядного устройства обратитесь в службу поддержки Motorola Enterprise Mobility Support.
• Устройства, использующие порт USB в качестве источника зарядки, можно подключать к изделиям с логотипом USB-IF или к изделиям, соответствующим программе совместимости USB-IF.
• Не разбирайте, не развешивайте, не сгибайте, не деформируйте, не прокалывайте и не разделяйте аккумулятор на части.
• Сильный удар в результате падения устройства с питанием от аккумулятора на твердую поверхность может вызвать перегрев аккумулятора.
• Не допускайте короткого замыкания аккумулятора и не позволяйте металлическим и другим объектам, проводящим электрический ток, контактировать с клеммами аккумулятора.
• Не изменяйте и не модифицируйте его, не пытайтесь устанавливать в него посторонние предметы, не погружайте и не подвергайте аккумулятор воздействию воды или других жидкостей, огня, взрывов или другим рискам.
• Не оставляйте и не храните оборудование в среде и рядом с предметами, которые подвержены сильному нагреванию, например в припаркованном автомобиле, вблизи радиатора или других источников тепла. Не помещайте аккумулятор в микроволновую печь или сушильное устройство.
• Контролируйте использование аккумуляторов в присутствии детей.
• Поддерживайте действующих правил в отношении утилизации использованных аккумуляторов.
• Не бросайте аккумуляторы в огонь.
• При проглатывании аккумулятора следует срочно вызвать врача.

Требования Федеральной комиссии по связи США (FCC) по радиочастотным помехам

Примечание. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и, если оно установлено и используется с отключением от электрической сети, может стать источником сильных помех для радиосвязи. Однако производитель не гарантирует, что, будучи правильно установленным, это оборудование не будет являться источником помех. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприему, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия.

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
• Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
• Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
• Обратиться за помощью к поставщику или специалистам в области радио- и телеаппаратуры.

Радиопередатчики (Часть 15)

Данное оборудование соответствует требованиям Части 15 Правил FCC. При работе устройства должны соблюдаться следующие условия:

- (1) устройство не должно создавать вредных помех и
(2) устройство должно выдерживать любые внешние помехи, в том числе такие, которые могут привести к неправильной работе устройства.
См. FCC Part 15.
Примечание. Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне, и, если оно установлено и используется с отключением от электрической сети, может стать источником сильных помех для радиосвязи. Однако производитель не гарантирует, что, будучи правильно установленным, это оборудование не будет являться источником помех. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприему, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия.

Требования в отношении радиочастотного воздействия в Канаде

Это цифровое устройство класса В удовлетворяет требованиям канадского стандарта ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Радиопередатчики

Данное устройство соответствует стандарту RSS 210 Комиссии по промышленности Канады. При работе устройства должны соблюдаться следующие условия:

- (1) устройство не должно создавать вредных помех и
(2) устройство должно выдерживать любые внешние помехи, в том числе такие, которые могут привести к неправильной работе устройства.
Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:
(1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et
(2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Маркировка этикеток: Аббревиатура "IC" перед сертификационным номером радиотехнического устройства означает соблюдение технических требований, установленных канадскими нормативными документами.

Маркировка CE и соответствие норм Европейской экономической зоны (EEA)

Bluetooth® в соответствии с требованиями ЕЭП подчиняется следующим ограничениям.

- Максимальная передаваемая излучаемая мощность 100 мВт EIRP (ЭИРМ) в частотном диапазоне 2,400 - 2,4835 ГГц.
• Во Франции использование за пределами страны ограничено 10 мВт EIRP (ЭИРМ).
• В Италии для использования вне помещений требуется пользовательская лицензия.

Другие страны

Brasil

Declaracoes Regulamentares para Li4278
Nota: A marca de certificação se aplica ao Equip. de Radiação Restrita, modelo Symbol Li4278. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência judiciale, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. Para maiores consultas sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br.

Мексика

Допустимый диапазон частот: 2,450 - 2,4835 ГГц.

Южная Корея

Для радиоборудования, работающего на частоте 2400 - 2483.5 МГц или 5725 - 5825 МГц, необходимо указать на два следующих положения:

- даные устройства должны соответствовать требованиям Части 15 Правил FCC. При работе устройства должны соблюдаться следующие условия:
(1) устройство не должно создавать вредных помех и
(2) устройство должно выдерживать любые внешние помехи, в том числе такие, которые могут привести к неправильной работе устройств.
Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:
(1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et
(2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Маркировка этикеток: Аббревиатура "IC" перед сертификационным номером радиотехнического устройства означает соблюдение технических требований, установленных канадскими нормативными документами.

Тайвань

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停止使用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規作業之無線電通信。

低功率射頻電機必須遵守合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Япония

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

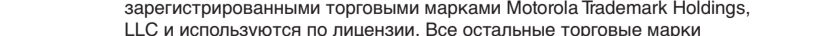
Корея - Предупреждающее сообщение для Класа В ITE

기종 별	사용자 안전 문
B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

MOTOROLA

Motorola Solutions, Inc. One Motorola Plaza Holtville, New York 11742-1300, USA

Наименования MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS и логотип в виде стилизованной буквы "M" являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих правообладателей. © 2011 Motorola Solutions, Inc. Все права защищены.



72E-154896-01RU Редакция А, октябрь 2011

